

UBND TỈNH LAI CHÂU  
VĂN PHÒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc

Số: *214* /VPUBND-KTN

Lai Châu, ngày *06* tháng *5* năm 2019

V/v xin ý kiến Ủy viên Ủy ban  
nhân dân tỉnh về việc ban hành văn  
bản quy phạm pháp luật

Kính gửi: .....

.....

Căn cứ Quyết định số 26/2016/QĐ-UBND ngày 25/8/2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh về Ban hành quy chế làm việc của Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu nhiệm kỳ 2016-2021;

Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh nhận được Tờ trình số 330/TTr-STNMT ngày 25/4/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường về việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu (*sao gửi tài liệu kèm theo*).

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của đồng chí Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, để có cơ sở trình ký ban hành Quyết định, Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh kính đề nghị các đồng chí Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh nghiên cứu nội dung dự thảo Quyết định về việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu và cho ý kiến tham gia vào Phiếu lấy ý kiến; gửi Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh tổng hợp trước ngày *10/5/2019* để xem xét, tổng hợp.

Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh kính đề nghị các đồng chí Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, cho ý kiến./.

**Nơi nhận:**

- Các đồng chí Ủy viên UBND tỉnh;
- Trung tâm THCB tỉnh;
- Lưu: VT, KTN (đ/c Hải).

**KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



**Vũ Huy Hoà**

**PHIẾU LẤY Ý KIẾN**

(Kèm theo Công văn số: 214/VPUBND-KTN,  
ngày 06/5/2019 của Văn phòng UBND tỉnh Lai Châu)

**I. PHẦN GHI THÔNG TIN VỀ NỘI DUNG, CÔNG VIỆC LẤY Ý KIẾN:**

**1. Thời gian lấy ý kiến:** Từ ngày 06/5/2019 đến ngày 10/5/2019.

**2. Nội dung, công việc lấy ý kiến:**

Dự thảo Quyết định về việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

**3. Các hồ sơ, tài liệu kèm theo:**

- Tờ trình số 330/TTr-STNMT ngày 25/4/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường về việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

- Dự thảo Quyết định về việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

- Công văn số 381/STNMT-TTRA ngày 12/4/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường về việc thẩm định văn bản quy phạm pháp luật do UBND tỉnh ban hành.

- Công văn số 241/STP-XDKT&THPL ngày 03/4/2019 của Sở Tư pháp về việc tham gia ý kiến vào dự thảo Quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

- Báo cáo số 295/BC-STP ngày 19/4/2019 của Sở Tư pháp về thẩm định dự thảo Quyết định của Ủy ban nhân dân tỉnh;

- Công văn số 332/SXD-VP ngày 04/4/2019 của Sở Xây dựng về việc tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật.

- Công văn số 390/SKHĐT-KTN ngày 04/4/2019 của Sở Kế hoạch và Đầu tư về việc tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật.

- Công văn số 376/STC-GCS ngày 02/4/2019 của Sở Tài chính về việc tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật.

- Các Văn bản tham gia ý kiến vào dự thảo văn bản quy phạm pháp luật do Sở Tài nguyên và Môi trường soạn thảo của Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố.

## **II. PHÂN GHI NỘI DUNG ĐÓNG GÓP Ý KIẾN:**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*Lai Châu, ngày tháng năm 2019*  
**NGƯỜI ĐÓNG GÓP Ý KIẾN**  
*(ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)*

**ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TỈNH LAI CHÂU Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Số: /2019/QĐ-UBND

Lai Châu, ngày tháng năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH**

**Bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LAI CHÂU**

*Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*  
*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Đấu thầu ngày 26 tháng 11 năm 2013;*

*Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;*

*Căn cứ Luật Xây dựng ngày 18 tháng 6 năm 2014;*

*Căn cứ Nghị định 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai;*

*Căn cứ Nghị định 01/2017/NĐ-CP ngày 06 tháng 01 năm 2017 của Chính phủ sửa đổi bổ sung một số nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đất đai;*

*Căn cứ Nghị định số 59/2015/NĐ-CP ngày 18 tháng 6 năm 2015 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng;*

*Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 330/TTr-STNMT ngày 25 tháng 4 năm 2019,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

**Lý do:**

Luật Đất đai năm 2013, Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai và Nghị định 01/2017/NĐ-CP ngày 06 tháng 01 năm 2017 của Chính phủ sửa đổi bổ sung một số nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đất đai không quy định thẩm quyền của UBND tỉnh trong việc ban

hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh. Mặt khác các căn cứ để ban hành Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh đã chấm dứt hiệu lực.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày .... tháng ... năm 2019.

Các hoạt động liên quan về trình tự, thủ tục lập, thẩm định, phê duyệt và tổ chức thực hiện Dự án phát triển quỹ đất để bán đấu giá quyền sử dụng đất hoặc giao đất có thu tiền sử dụng đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu thực hiện theo quy định của Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013, Luật Đấu thầu ngày 26 tháng 11 năm 2013 và các văn bản hướng dẫn thi hành.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh; Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường; Thủ trưởng các sở, ban, ngành tỉnh; Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố Lai Châu và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Văn phòng Chính phủ;
- Cổng thông tin điện tử Chính phủ;
- Bộ Tài nguyên và Môi trường;
- Tổng cục Quản lý đất đai;
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL Bộ Tư pháp;
- Thường trực: Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh;
- Sở Tư pháp;
- Đoàn Đại biểu QH tỉnh;
- Ủy ban MTTQVN tỉnh Lai Châu;
- Đài PTTH tỉnh; Báo Lai Châu;
- Công báo tỉnh; Cổng TT điện tử tỉnh;
- Lưu: VT, KTN (đ/c Hải).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Trần Tiến Dũng**

VĂN PHÒNG UBND TỈNH LAI CHÂU

CÔNG SỐ: ... 3904 ...  
VĂN Ngày: 25 ... 4 ... 19 ...  
ĐẾN Chuyên: Về việc bãi bỏ

Số 330/TTr-STNMT

Lai Châu, ngày 25 tháng 4 năm 2019

**TỜ TRÌNH**

UBND tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu

*Đã đạt - v*  
*< T. Anh Tuấn >*

Thực hiện Kế hoạch số 2073/KH-STNMT ngày 19/12/2018 của UBND tỉnh về công tác pháp chế năm 2019 và Kế hoạch số 63/KH-STNMT ngày 24/01/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường xây dựng văn bản quy phạm pháp luật về tài nguyên và môi trường năm 2019,

Sở Tài nguyên và Môi trường đã chủ trì, phối hợp với các sở, ban, ngành có liên quan và UBND các huyện, thành phố nghiên cứu, xây dựng dự thảo quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu. Đến nay, dự thảo đã hoàn thiện, Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh dự thảo Quyết định như sau:

**1. Sự cần thiết ban hành quyết định bãi bỏ**

Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu được ban hành căn cứ theo Luật Đất đai năm 2003 và các văn bản quy định chi tiết, hướng dẫn thi hành Luật Đất đai năm 2003.

Đến nay Luật Đất đai năm 2003 đã được bãi bỏ và thay thế bằng Luật Đất đai năm 2013 (có hiệu lực thi hành từ ngày 01/7/2014); các nghị định quy định chi tiết và thông tư hướng dẫn thi hành đã được ban hành và quy định cụ thể về trình tự, thủ tục lập, thẩm định, phê duyệt và tổ chức thực hiện Dự án phát triển quỹ đất để bán đấu giá quyền sử dụng đất hoặc giao đất có thu tiền sử dụng đất.

Mặt khác trong Luật Đất đai năm 2013, các nghị định quy định chi tiết và thông tư hướng dẫn hiện hành không quy định thẩm quyền của UBND tỉnh trong việc ban hành Quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất tại địa phương.

Để thống nhất thực hiện về trình tự, thủ tục lập, thẩm định, phê duyệt và tổ chức thực hiện Dự án phát triển quỹ đất để bán đấu giá quyền sử dụng đất hoặc giao đất có thu tiền sử dụng đất; căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015, Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015 và Luật Đất đai năm 2013, Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị UBND tỉnh bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

**Lý do:**

Luật Đất đai năm 2013, Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai và Nghị định 01/2017/NĐ-CP ngày 06/01/2017 của Chính phủ sửa đổi bổ sung một số nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đất đai không quy định thẩm quyền của UBND tỉnh trong việc ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh. Mặt khác các căn cứ để ban hành Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh đã chấm dứt hiệu lực.

## 2. Quá trình xây dựng dự thảo

Quá trình xây dựng dự thảo quyết định Sở Tài nguyên và Môi trường đã xin ý kiến 04 cơ quan có liên quan (Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Xây dựng, Sở Tài chính và Sở Tư pháp) và UBND các huyện thành phố. Các ý kiến tham gia (07/07 ý kiến) đã nhất trí đề nghị UBND tỉnh bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

Nội dung dự thảo quyết định quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu đã được Sở Tư pháp thẩm định tại Báo cáo số 295/BC-STP ngày 19/4/2019 về thẩm định Quyết định của UBND tỉnh bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

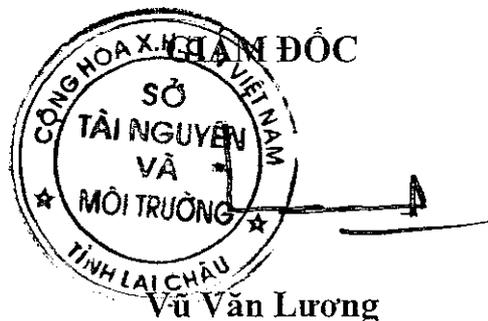
## 3. Hồ sơ gửi kèm theo tờ trình

- Dự thảo Quyết định của UBND tỉnh.
- Báo cáo số 295/BC-STP ngày 19/4/2019 của Sở Tư pháp về thẩm định Quyết định của UBND tỉnh bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu;
- Bản tổng hợp ý kiến tham gia và văn bản tham gia ý kiến của các sở, ngành, UBND các huyện, thành phố.

Sở Tài nguyên và Môi trường kính trình UBND tỉnh dự thảo quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu. /.

### Nơi nhận:

- UBND tỉnh;
- Sở Tư pháp;
- Lưu VT, ĐDB, TTRA.



**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LAI CHÂU**      **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Số: /2019/QĐ-UBND

Lai Châu, ngày tháng năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH**

Bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu



**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LAI CHÂU**

*Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*  
*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Đấu thầu ngày 26 tháng 11 năm 2013;*

*Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;*

*Căn cứ Luật xây dựng ngày 18 tháng 6 năm 2014;*

*Căn cứ Nghị định 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai;*

*Căn cứ Nghị định 01/2017/NĐ-CP ngày 06 tháng 01 năm 2017 của Chính phủ sửa đổi bổ sung một số nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đất đai;*

*Căn cứ Nghị định số 59/2015/NĐ-CP ngày 18 tháng 6 năm 2015 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng;*

*Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số: 330/TTr-STNMT ngày 25 tháng 4 năm 2019,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

**Lý do:**

Luật Đất đai năm 2013, Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai và Nghị định 01/2017/NĐ-CP ngày 06 tháng 01 năm 2017 của Chính phủ sửa đổi bổ sung một số nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đất đai không quy định thẩm quyền của UBND tỉnh trong việc ban hành

quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh. Mặt khác các căn cứ để ban hành Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh đã chấm dứt hiệu lực.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày .... tháng ... năm 2019.

Các hoạt động liên quan về trình tự, thủ tục lập, thẩm định, phê duyệt và tổ chức thực hiện Dự án phát triển quỹ đất để bán đấu giá quyền sử dụng đất hoặc giao đất có thu tiền sử dụng đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu thực hiện theo quy định của Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013, Luật Đấu thầu ngày 26 tháng 11 năm 2013 và các văn bản hướng dẫn thi hành.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh; Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường; Thủ trưởng các sở, ban, ngành tỉnh; Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố Lai Châu và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Văn phòng Chính phủ;
- Cổng thông tin điện tử Chính phủ;
- Bộ Tài nguyên và Môi trường;
- Tổng cục Quản lý đất đai;
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL Bộ Tư pháp;
- Thường trực: Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh;
- Sở Tư pháp;
- Đoàn Đại biểu QH tỉnh;
- Ủy ban MTTQVN tỉnh Lai Châu;
- Đài PTTH tỉnh; Báo Lai Châu;
- Công báo tỉnh; Cổng TT điện tử tỉnh;
- Lưu: VT, TN.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

UBND TỈNH LAI CHÂU  
SỞ TƯ PHÁP

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG	
TỈNH LAI CHÂU	
Số: 295	/BC - STP
Số: 125	.....
ĐẾN Ngày: 12/4	.....
Chuyển: .....	.....

Lai Châu, ngày 19 tháng 4 năm 2019

### BÁO CÁO

**Thẩm định Quyết định của UBND tỉnh bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu**

Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu nhận được Công văn số 381/STNMT-TTRA ngày 12/4/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường về việc đề nghị thẩm định Quyết định của UBND tỉnh bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu. Ngay sau khi nhận được dự thảo văn bản kèm theo Công văn số 381/STNMT-TTRA, Sở Tư pháp đã nghiên cứu, đối chiếu với các quy định của pháp luật hiện hành để tiến hành thẩm định, kết quả thẩm định như sau:

#### I. CÁC VĂN BẢN CỦA CƠ QUAN NHÀ NƯỚC CẤP TRÊN LÀM CĂN CỨ PHÁP LÝ ĐỂ SỞ TƯ PHÁP THẨM ĐỊNH

1. Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
2. Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;
3. Luật đấu thầu ngày 26 tháng 11 năm 2013;
4. Luật đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;
5. Luật xây dựng ngày 18 tháng 6 năm 2014;
6. Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đất đai;
7. Nghị định số 01/2017/NĐ-CP ngày 06/01/2017 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số Nghị định quy định chi tiết thi hành Luật đất đai;
8. Nghị định số 59/2015/NĐ-CP ngày 18 tháng 6 năm 2015 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng.

#### II. NỘI DUNG THẨM ĐỊNH

Qua nghiên cứu dự thảo văn bản do Sở Tài nguyên và Môi trường soạn thảo, Sở Tư pháp nhận thấy: Hiện nay trình tự, thủ tục lập, thẩm định, phê duyệt và tổ chức thực hiện dự án phát triển quỹ đất để bán đấu giá quyền sử dụng đất hoặc giao đất có thu tiền sử dụng đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu đang được thực

hiện theo Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu ban hành kèm theo Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh. Tuy nhiên, đến thời điểm hiện tại hầu hết các căn cứ ban hành Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND đã hết hiệu lực thi hành và được thay thế bằng các văn bản quy phạm pháp luật tương ứng của cơ quan nhà nước có thẩm quyền. Trong khi đó, quy định trình tự, thủ tục lập, thẩm định, phê duyệt và tổ chức thực hiện dự án phát triển quỹ đất để bán đấu giá quyền sử dụng đất hoặc giao đất có thu tiền sử dụng đất quy định tại Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND đã được quy định cụ thể tại các văn bản quy phạm pháp luật hiện hành của cơ quan nhà nước cấp trên. Do đó, Sở Tài nguyên và Môi trường tiến hành soạn thảo Quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu để tham mưu, trình Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, quyết định là cần thiết.

Nội dung của dự thảo văn bản do Sở Tài nguyên và Môi trường soạn thảo đã được xây dựng dựa trên các quy định của cơ quan nhà nước cấp trên và tình hình thực tiễn địa phương, hình thức của dự thảo văn bản đã được trình bày theo quy định của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật. Trong quá trình soạn thảo văn bản, cơ quan soạn thảo đã tổ chức lấy ý kiến tham gia của các cơ quan, đơn vị có liên quan để nghiên cứu, tiếp thu, chỉnh sửa dự thảo văn bản, trong đó có ý kiến tham gia của Sở Tư pháp tại văn bản số 241/STP - XDKT&THPL ngày 03/4/2019 do đó Sở Tư pháp nhất trí với dự thảo văn bản do Sở Tài nguyên và Môi trường soạn thảo.

### III. KẾT LUẬN

Từ những phân tích nêu trên cho thấy: Việc Sở Tài nguyên và Môi trường soạn thảo Quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu để trình Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành là cần thiết và đúng thẩm quyền. Nội dung của dự thảo văn bản do Sở Tài nguyên và Môi trường soạn thảo đã được xây dựng dựa trên các quy định của cơ quan nhà nước cấp trên và tình hình thực tiễn địa phương, hình thức của dự thảo văn bản đã được trình bày theo quy định của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật.

Do đó, đề nghị do Sở Tài nguyên và Môi trường hoàn thiện hồ sơ dự thảo văn bản để trình Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, ban hành theo quy định của Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015, Nghị định số 34/2016/NĐ-CP

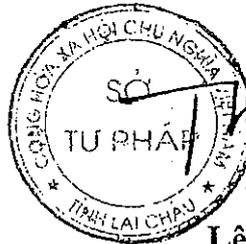
của Chính phủ và Quyết định số 30/2018/QĐ-UBND ngày 31/8/2018 của UBND tỉnh Lai Châu ban hành Quy chế xây dựng văn bản quy phạm pháp luật trình Hội đồng nhân dân tỉnh và xây dựng, ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Ủy ban nhân dân tỉnh. Đồng thời với việc trình Ủy ban nhân dân tỉnh, cơ quan soạn thảo cần gửi Sở Tư pháp một bộ hồ sơ dự thảo văn bản để Sở Tư pháp thực hiện theo dõi theo quy định của pháp luật.

Trên đây là Báo cáo kết quả thẩm định dự thảo Quyết định của Ủy ban nhân dân tỉnh bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu do Sở Tài nguyên và Môi trường soạn thảo. Đề nghị cơ quan soạn thảo hoàn thiện hồ sơ dự thảo văn bản để trình Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, quyết định./.

**Nơi nhận:**

- Sở Tài nguyên và Môi trường;
- UBND tỉnh; (*Báo cáo*)
- Văn phòng UBND tỉnh; (*phối hợp*)
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu: VP, XDKT&THPL.

**GIÁM ĐỐC**



**Lê Thanh Hải**

UBND TỈNH LAI CHÂU  
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 381 /STNMT-TTRA  
V/v thẩm định văn bản quy phạm pháp  
luật do UBND tỉnh ban hành

Lai Châu, ngày 12 tháng 4 năm 2019.

Kính gửi: Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu

Thực hiện Kế hoạch số 2073/KH-STNMT ngày 19/12/2018 của UBND tỉnh về công tác pháp chế năm 2019 và Kế hoạch số 63/KH-STNMT ngày 24/01/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường xây dựng văn bản quy phạm pháp luật về tài nguyên và môi trường năm 2019,

Căn cứ Quyết định số 12/2015/QĐ-UBND ngày 15/5/2015 của UBND tỉnh về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Tài nguyên và Môi trường,

Sở Tài nguyên và Môi trường đã rà soát, dự thảo quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

Sau khi dự thảo văn bản được lấy ý kiến tham gia của các cơ quan có liên quan (lấy ý kiến 04 Sở và 08 huyện, thành phố thì có 04 Sở và 03 huyện thành phố có ý kiến tham gia), Sở Tài nguyên và Môi trường đã tổng hợp, hoàn thiện nội dung dự thảo quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

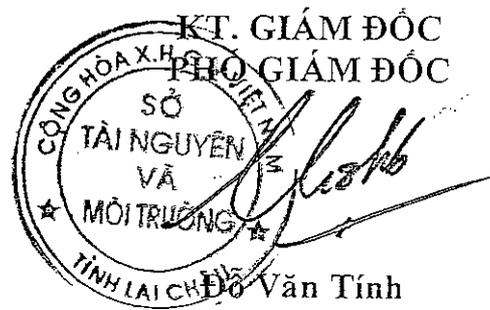
Để văn bản quy phạm pháp luật do UBND tỉnh ban hành theo quy định của pháp luật, Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị Sở Tư pháp thẩm định và gửi văn bản thẩm định về Sở Tài nguyên và Môi trường.

*Hồ sơ gửi kèm theo bao gồm:*

- Dự thảo Quyết định của UBND tỉnh;
  - Dự thảo Tờ trình của Sở Tài nguyên và Môi trường gửi UBND tỉnh;
  - Biểu tổng hợp ý kiến tham gia của các cơ quan liên quan và văn bản tham gia kèm theo;
  - Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh;
- Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị Sở Tư pháp xem xét thẩm định./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Giám đốc Sở (báo cáo);
- Lưu: VT, TTRA, ĐDB.





**BẢNG TỔNG HỢP VÀ GIẢI TRÌNH**

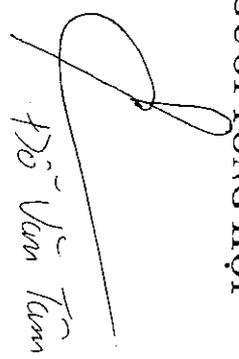
Ý kiến của UBND và các Sở, ngành, cơ quan có liên quan và UBND cấp huyện

(Kèm theo Công văn số 381/STNMT-TTR4 ngày 12/14/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường)

STT	Tên cơ quan tham gia ý kiến	Ý kiến tham gia, góp ý	Giải trình ý kiến góp ý của Sở Tài nguyên và Môi trường
1	Sở Tài Chính (Số 376/STC-GCS ngày 02/4/2019)	Nhất trí bãi bỏ Quyết định Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh	
2	Sở Tư pháp (Số 241/STP-XDKT&THPL ngày 03/4/2019)	Bỏ vụ từ "về việc" tại trích trích yếu; bổ sung thêm căn cứ Nghị định 43/2014/NĐ-CP, Nghị định 59/2015/NĐ-CP	Tiếp thu và chỉnh sửa dự thảo văn bản.
3	Sở Xây dựng (Số 332/SXD-VP ngày 04/4/2019)	Nhất trí bãi bỏ Quyết định Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh	
4	Sở Kế hoạch và đầu tư (Số 390/SKHD-T-KTN ngày 04/4/2019)	Nhất trí bãi bỏ Quyết định Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh	
5	UBND huyện Tân Uyên (Số 241/UBND-TN&MT ngày 05/4/2019)	Nhất trí bãi bỏ Quyết định Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh	
6	UBND huyện Năm Nhuận (Số 632/UBND-TNMT ngày 05/4/2019)	Nhất trí bãi bỏ Quyết định Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh	
7	UBND thành phố Lai Châu (Số 680/UBND-TNMT ngày 08/4/2019)	Nhất trí bãi bỏ Quyết định Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của UBND tỉnh	

Các cơ quan khác được lấy ý kiến đều không có ý kiến gì thêm

**NGƯỜI TỔNG HỢP**

  
Đỗ Văn Tâm

UBND TỈNH LAI CHÂU  
SỞ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 376 /STC-GCS

Lai Châu, ngày 02 tháng 4 năm 2019

V/v tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản  
quy phạm pháp luật.

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG TỈNH LAI CHÂU	
Số: <u>1027</u>	ĐẾN
Ngày: <u>04.1.4.19</u>	
Chuyển: <u>Sở Tài chính</u>	

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường

Sở Tài chính nhận được Văn bản số 315/STNMT-TTRA ngày 28/3/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường V/v tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật.

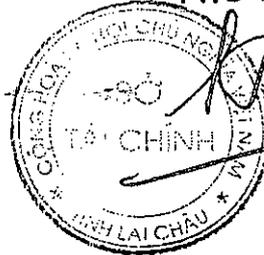
Sau khi nghiên cứu, rà soát các văn bản, Sở Tài chính nhất trí bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 9/11/2011 của UBND tỉnh Lai Châu.

Sở Tài chính gửi Sở Tài nguyên & Môi trường tổng hợp. *v.g.c.b*

Nơi nhận:

- Như trên;
- GD sở (B/c);
- Lưu: VT, GCS.

KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC



*Lê Xuân Anh*

UBND TỈNH LAI CHÂU  
**SỞ TƯ PHÁP**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 241 /STP-XDKT&THPL

Lai Châu, ngày 03 tháng 4 năm 2019

V/v tham gia ý kiến vào dự thảo Quyết định bãi bỏ  
Quyết định 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011  
của UBND tỉnh Lai Châu

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG TỈNH LAI CHÂU	
Số:.....1055.....	ĐẾN
Ngày:.....5/4.....	
Chuyển:.....	Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu

Kính gửi: Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu

Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu nhận được Công văn số 315/STNMT-TTRA ngày 28/3/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với dự thảo Quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu. Sau khi nghiên cứu dự thảo văn bản, Sở Tư pháp có một số ý kiến tham gia như sau:

**1. Đối với việc tham gia ý kiến vào dự thảo văn bản**

Qua nghiên cứu, Sở Tư pháp nhận thấy việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu là cần thiết, phù hợp với quy định của pháp luật và tình hình thực tiễn địa phương. Hình thức của dự thảo văn bản đã được trình bày theo quy định của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật.

Tuy nhiên, đối với phần tên gọi của dự thảo văn bản, đề nghị quý cơ quan rà soát đề lược bỏ từ “Về việc” cho ngắn gọn và phù hợp với quy định của pháp luật. Đồng thời, đối với phần căn cứ pháp lý ban hành văn bản, đề nghị cơ quan soạn thảo rà soát đề bổ sung một số văn bản quy phạm pháp luật của cơ quan nhà nước cấp trên như: Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đất đai; Nghị định 59/2015/NĐ-CP ngày 18/6/2015 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng... vì đây cũng là những văn bản quy phạm pháp luật của cơ quan nhà nước cấp trên làm căn cứ trực tiếp để Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành văn bản.

**2. Đối với trình tự, thủ tục soạn thảo, ban hành văn bản quy phạm pháp luật**

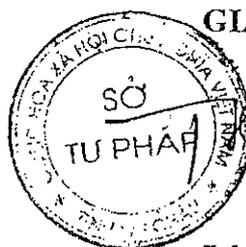
Dự thảo Quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu do Sở Tài nguyên và Môi trường soạn thảo là văn bản quy phạm pháp luật thuộc thẩm quyền ban hành của Ủy ban nhân dân tỉnh. Do đó, theo quy định của Luật

ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015, Nghị định số 34/2016/NĐ-CP của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 và Quyết định số 30/2018/QĐ-UBND ngày 31/8/2018 của UBND tỉnh ban hành Quy chế xây dựng văn bản quy phạm pháp luật trình Hội đồng nhân dân tỉnh và xây dựng, ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu thì: sau khi lấy ý kiến tham gia của các cơ quan, đơn vị có liên quan, Sở Tài nguyên và Môi trường cần nghiên cứu, tiếp thu ý kiến để chỉnh sửa, hoàn thiện dự thảo văn bản, đồng thời hồ sơ dự thảo văn bản sau khi đã được chỉnh sửa phải gửi đến Sở Tư pháp để thẩm định trước khi trình Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét ban hành.

Trên đây là một số ý kiến tham gia của Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu đối với dự thảo Quyết định bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu do Sở Tài nguyên và Môi trường soạn thảo, đề nghị cơ quan soạn thảo nghiên cứu, tổng hợp./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND tỉnh; (báo cáo)
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu: VP, XDKT&THPL.



**GIÁM ĐỐC**

**Lê Thanh Hải**

UBND TỈNH LAI CHÂU  
SỞ XÂY DỰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 332 /SXD-VP  
V/v tham gia ý kiến bãi bỏ  
văn bản quy phạm pháp luật

Lai Châu, ngày 04 tháng 4 năm 2019

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG TỈNH LAI CHÂU	
<b>ĐẾN</b>	Số:.....1097.....
	Ngày: 08.14.19.....
Chuyển:.....	

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu.

Sở Xây dựng nhận được Công văn số 315/STNMT-TTRA, ngày 28/3/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu về việc tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật.

Sau khi nghiên cứu nội dung dự thảo Quyết định của UBND tỉnh Lai Châu về việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND, ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu và các quy định hiện hành, Sở Xây dựng Lai Châu nhất trí với nội dung của dự thảo.

Đề nghị Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu tổng hợp./.

Nơi nhận:  
- Như trên;  
- Lưu: VT, VP.

KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC



Sùng Thị Sua

UBND TỈNH LAI CHÂU  
SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **390** /SKHĐT-KTN

Lai Châu, ngày **04** tháng 4 năm 2019

V/v tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản  
quy phạm pháp luật

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG TỈNH LAI CHÂU
Số: <b>1078</b>
Ngày: <b>08/14/19</b>
<b>ĐẾN</b>

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường.

Chuyên: ..... Sở Kế hoạch và Đầu tư nhận được Công văn số 315/STNMT-TTra ngày 28/3/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Môi trường về việc tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật, sau khi nghiên cứu Sở Kế hoạch và Đầu tư nhất trí với việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09/11/2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu.

Sở Kế hoạch và Đầu tư gửi Sở Tài Nguyên và Môi trường tổng hợp. / *Ch*

Nơi nhận:

- Như trên;

- Lưu: VT, KTN

**KT. GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**



Hoàng Đại Thắng

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN UYÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: *24* /UBND-TN&MT

Tân Uyên, ngày *05* tháng 4 năm 2019

V/v tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản  
quy phạm pháp luật

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG TỈNH LAI CHÂU	
<b>ĐẾN</b>	Số: <i>1100</i> .....
	Ngày: <i>08.14.19</i> .....
Chuyển:.....	

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu.

Thực hiện Công văn số 315/STNMT-TTRA ngày 28/3/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu về việc tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật

Sau khi nghiên cứu Dự thảo “Quyết định về việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu”, UBND huyện Tân Uyên nhất trí nội dung của Dự thảo Quyết định.

Trên đây là ý kiến của UBND huyện Tân Uyên tham gia vào Dự thảo “Quyết định về việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu”./.

Nơi nhận: ..

- Như trên;
- Chủ tịch, PCT UBND huyện (đ/c Phương);
- Lưu: VT, TN&MT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



*Bùi Hải Phương*

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN NẬM NHÙN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 632/UBND-TNMT  
V/v tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản  
quy phạm pháp luật

Nậm Nhùn, ngày 05 tháng 4 năm 2019

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG  
TỈNH LAI CHÂU

Số: 1105  
Ngày: 9/4  
Chuyển: .....

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu

Thực hiện Công văn số 315/STNMT-TTR ngày 28/3/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu về việc tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật.

Sau khi nghiên cứu, UBND huyện Nậm Nhùn nhất trí với nội dung dự thảo Quyết định về việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-UBND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của UBND tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu.

Ủy ban nhân dân huyện Nậm Nhùn kính gửi Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu tổng hợp./. *W*

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, PCT UBND huyện (đ/c Hải);
- Lưu VT. *W*

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



*W*  
**Nguyễn Quang Hải**

STNMT

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 680/UBND-TNMT

Thành phố Lai Châu, ngày 08 tháng 4 năm 2019

V/v Tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản

quy phạm pháp luật

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG TỈNH LAI CHÂU	
Số: 1145	.....
<b>ĐẾN</b> Ngày: 11.4.19	.....
Chuyển: .....	.....

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu.

Căn cứ Công văn số 315/STNMT-TTRA ngày 28/3/2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lai Châu V/v Tham gia ý kiến bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật.

Sau khi nghiên cứu Dự thảo Quyết định về việc bãi bỏ Quyết định số 31/2011/QĐ-BND ngày 09 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định tạm thời một số quy định cụ thể thực hiện dự án phát triển quỹ đất trên địa bàn tỉnh Lai Châu. UBND thành phố nhất trí với bố cục cũng như nội dung của dự thảo Quyết định và không có ý kiến tham gia.

UBND thành phố gửi Sở Tài nguyên và Môi trường tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, TNMT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



Vàng Thị Chính